

## Sobre el Programa de AWC

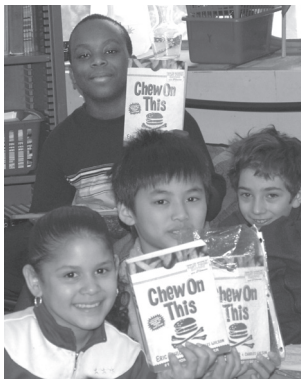
Las Clases de Trabajo Avanzado (AWC) es un programa de tiempo completo en las Escuelas Públicas de Boston (BPS) que provee un currículo académico acelerado para estudiantes altamente motivados y capaces académicamente. El trabajo de estas clases es retador y los estándares de aprovechamiento son rigurosos. Se espera que los estudiantes completen trabajo escolar y tareas adicionales en sus casas.

La participación del estudiante es por invitación solamente.

Participar en las Clases de Trabajo Avanzado provee muchos beneficios para su hijo/a. Si él o ella está altamente motivado y tiene gran capacidad para aprender, se sentirá muy a gusto en la compañía de otros estudiantes que comparten los mismos intereses. Los estudiantes que completan el programa AWC

exitosamente están bien preparados para competir en el proceso de admisión para las 3 escuelas por examen o para otros programas acelerados.

Se invita a los estudiantes que van a entrar al 5º grado avanzado a participar por dos semanas en la **Academia A+ de Verano** y los sábados en la **Academia A+ Sabatina**. Estos programas de enriquecimiento en las destrezas de escritura, investigación y matemáticas avanzadas son para ayudar a los estudiantes a alcanzar mayores niveles de progreso en dichas asignaturas. Al término de cada año escolar, el nivel de desempeño de un/a niño/a deberá estar en el nivel avanzado o proficiente, según lo medido por el Grupo de Descripción a Nivel de Ciudad y por los resultados regularizados.



## Preguntas Más Frecuentes

### ¿Quién es elegible para las Clases de Trabajo Avanzado?

Todos los estudiantes en los grados 3, 4 y 5 toman una prueba de elegibilidad llamada Terra Nova 3 (prueba de encuesta básica). Los estudiantes de habla hispana aprendices del idioma Inglés, toman la prueba en su idioma nativo para el programa de Clases de Trabajo Avanzado (AWC) utilizando la prueba SUPERA.

### ¿Cuándo son examinados los estudiantes?

Los exámenes se administran a finales de septiembre o comienzos de octubre de cada año. Estos exámenes de lectura/ artes del lenguaje y matemáticas son de preguntas múltiples y de tiempo limitado.

### ¿Cómo sabré si mi hijo es elegible para el programa de Clases de Trabajo Avanzado?

Las Escuelas Públicas de Boston envían invitaciones seguidas por las solicitudes de selección de escuelas en enero (5º grado) y febrero (3º y 4º grados).

### ¿Cómo es mi hijo asignado a una escuela con un programa de Clases de Trabajo Avanzado?

Las asignaciones de AWC son hechas según las normas de asignación de BPS. Las familias deben completar la aplicación de elección de las escuelas, siguiendo las instrucciones en la aplicación y enumerando sus opciones. Para la mejor oportunidad de recibir una de sus opciones, las familias deben devolver la aplicación para la fecha límite dada en esta. Las asignaciones son generadas por computadora. Normalmente son enviadas a casa a mediados de marzo para el grado 6, y finales de abril para los grados 4 y 5.

### ¿Qué pasa si mi hijo es un estudiante aprendiz del idioma Inglés?

La Escuela Elemental Hennigan y la Escuela Intermedia Timilty ofrecen programas de AWC a nivel de ciudad para estudiantes que hablan español y son aprendices del idioma inglés.

### ¿Puedo visitar las escuelas con Clases de Trabajo Avanzado?

¡Sí! Todos los visitantes son bienvenidos. Recomendamos que llame a la escuela y haga una cita con anticipación. Todas las escuelas tienen horas de visita durante el Tiempo de Visitas Previas a las Escuelas desde noviembre hasta finales de enero. En la parte de atrás de este panfleto encontrará una lista completa de las escuelas que ofrecen Clases de Trabajo Avanzado.

### ¿Cuándo sabré dónde ha sido asignado mi hijo?

Los estudiantes de 5º grado recibirán su asignación a mediados de marzo. Los de 3º y 4º grado recibirán su asignación a finales de abril.

### ¿Qué puedo hacer para lograr que reconsideren a mi hijo para el programa?

El Comité de Escrutinio de AWC se reúne las veces que sean necesarias para reconsiderar la elección de los estudiantes.

Puede llamar a la coordinadora del programa para obtener más información, 617-635-9202.

### ¿Qué escuelas quedan disponibles si mi hijo es elegido para el programa después de las asignaciones de febrero?

En los últimos períodos (o etapas) de matrícula, los estudiantes tienen las mismas opciones que en la primera etapa. Sin embargo, algunos programas pueden estar llenos a capacidad. Antes de hacer su elección, debe llamar al personal de cualquier Centro de Recursos para las Familias para preguntar cuáles escuelas tienen asientos disponibles. Los números de teléfono se encuentran enumerados al otro lado.

### ¿Una vez que mi hijo ha sido asignado al programa, por qué debe tomar el examen cada año?

Los exámenes se administran para llenar los asientos disponibles y para comparar el progreso académico del estudiante de año en año.

### ¿Se le garantiza un asiento a mi hijo cada año?

La continuación en el programa no está garantizada. Los estudiantes de 4º grado pueden permanecer en el programa al pasar al 5º grado si logran un progreso académico satisfactorio. Todos los estudiantes de 5º grado toman un examen en el otoño para determinar su elegibilidad para el programa de AWC en 6º grado.

### ¿Pueden examinarse los estudiantes que no asisten a las Escuelas Públicas de Boston?

Sí. La Oficina de Servicios de Inscripción provee información y solicitudes a todas las escuelas privadas y parroquiales de Boston. Las fechas de los exámenes y los lugares para la administración de los mismos son determinados por las oficinas de Investigación, Asesoramiento y Evaluación.



- Información sobre el trabajo en clase avanzada también está disponible en la página web de Escuelas Públicas de Boston: [www.bostonpublicschools.org/awc](http://www.bostonpublicschools.org/awc)
- Para más información sobre el proceso de asignación, llamar a la Oficina de Servicios de Inscripción al 617-635-9512.
- Si desea información sobre el currículo de AWC, puede llamar a la coordinadora del programa al 617-635-9202.

## “Mi hijo es elegible para las Clases de Trabajo Avanzado. ¿Cómo sé si es la opción correcta?”



Visite los programas de AWC disponibles para su hijo/a y hable con el/la maestro/a. ¿Le parece que las actividades y la atmósfera del salón de clases son adecuadas para los intereses y estilos de aprendizaje de su hijo/a? También puede hacerse las siguientes preguntas acerca de su hijo/a. Si la respuesta a la mayoría de ellas es “sí”, entonces este programa podría ser apropiado para él/ella.

- ▶ ¿Resuelve su hijo/a los problemas viendo conexiones o entrando en las materias con profundidad?
- ▶ ¿Escogen otros niños a su hijo/a para que los dirijan?
- ▶ ¿Tiene su hijo/a un vocabulario extenso en su idioma materno?
- ▶ ¿Entiende su hijo/a los chistes?
- ▶ ¿Comenzó su hijo/a a leer a temprana edad?
- ▶ ¿Siente curiosidad su hijo/a por las ideas?
- ▶ ¿Al estar solo/a, prefiere su hijo/a la lectura en lugar del juego?
- ▶ ¿Completa su hijo/a las tareas por sí solo/a o hasta después que usted se las recuerda?
- ▶ ¿Pregunta su hijo/a constantemente cómo funcionan las cosas?

### Escuelas que ofrecen AWC

#### ZONA NORTE

##### Grados 4 y 5

Bradley  
 ☎ 617-635-8422  
 Edison K-8  
 ☎ 617-635-8436  
 Jackson/Mann K-8  
 ☎ 617-635-8532  
 Quincy  
 ☎ 617-635-8497  
 Winthrop  
 ☎ 617-635-8379

##### Grado 6

Dearborn  
 ☎ 617-635-8412  
 Edison K-8  
 ☎ 617-635-8436  
 Jackson/Mann K-8  
 ☎ 617-635-8532  
 Quincy Upper  
 ☎ 617-635-8940  
 Umana/Alighieri K-8  
 ☎ 617-635-8481

#### ZONA ESTE

##### Grados 4 y 5

Channing  
 ☎ 617-635-8722  
 Condon  
 ☎ 617-635-8606  
 Lee  
 ☎ 617-635-8687  
 Murphy K-8  
 ☎ 617-635-8781  
 Taylor  
 ☎ 617-635-8731

##### Grado 6

McCormack  
 ☎ 617-635-8657  
 Murphy K-8  
 ☎ 617-635-8781  
 Rogers  
 ☎ 617-635-8700

#### ZONA OESTE

##### Grados 4 y 5

Bates  
 ☎ 617-635-8064  
 Curley K-8  
 ☎ 617-635-8239  
 Hennigan ★  
 ☎ 617-635-8264  
 Ohrenberger  
 ☎ 617-635-8157

##### Grado 6

Curley K-8  
 ☎ 617-635-8239  
 Irving  
 ☎ 617-635-8072  
 King K-8  
 ☎ 617-635-8212  
 Ohrenberger  
 ☎ 617-635-8157

#### ESCUELA A NIVEL DE CIUDAD

Timilty Middle ★  
 ☎ 617-635-8109

★ Estas escuelas también ofrecen los programas a nivel de ciudad para aprendices del idioma inglés (español)

Los estudiantes pueden solicitar escuelas en su zona residencial, así como también escuelas en su “zona de caminar” que pudieran estar fuera de su zona residencial. Para una lista actualizada de los cambios, por favor visite [bostonpublicschools.org/register](http://bostonpublicschools.org/register) y seleccione “What Are My Schools?”

#### Números de Teléfono Importantes

Coordinadora del Programa AWC .....617-635-9202  
 Asignaciones y Administración de Pruebas.....617-635-9512  
 Centros de Recursos para las Familias:  
 Zona Este (Dorchester).....617-635-8015  
 Zona Norte (Roxbury).....617-635-9010  
 Zona Oeste (Roslindale).....617-635-8040

Las Escuelas Públicas de Boston ■ [www.bostonpublicschools.org](http://www.bostonpublicschools.org)

26 Court Street ■ Boston MA 02108  
 Carol R. Johnson, Superintendente

#### Comité Escolar de Boston

Rev. Gregory Groover, Presidenta  
 Marchelle Raynor, Vice-Presidenta  
 John Barros ■ Alfreda Harris ■ Claudio Martinez  
 Michael O'Neill ■ Mary Tamer

#### Clases de Trabajo Avanzado (AWC)

Yu-Lan Lin, Directora del Programa  
 Judy Berkowitz, Coordinadora del Programa

Las Escuelas Públicas de Boston no discriminan en sus programas, actividades, instalaciones; ni en las oportunidades de trabajo y educativas por motivos de raza, color, edad, discapacidad, sexo, religión origen nacional u orientación sexual.

Septiembre de 2011

## Escuelas Públicas de Boston Clases de Trabajo Avanzado



## Currículo Académico Acelerado para los Grados 4, 5 y 6

